



Traktat o stosunkach dyplomatycznych między
Palatynatem Leocji a Cesarstwem Bizantyjskim
sporządzony w Konstantynopolu ... grudnia 2023 roku

Umawiające się Strony:

NAJCZCIGODNIEJSI NAMIESTNICY PALATYNATU LEOCJI
FRANKLIN GARAMOND I HELWETYK ROMAŃSKI,
reprezentowani przez Namiestnika HELWETYKA ROMAŃSKIEGO,
w imieniu Palatynatu Leocji

oraz

JEGO CESARSKA WYSOKOŚĆ WŁADCA CESARSTWA BIZANTYJSKIEGO
ALEKSY I KOMNEN,
w imieniu Cesarstwa Bizantyjskiego
uzgodniły, co następuje:

Artykuł I
Stosunki dyplomatyczne

1. Palatynat Leocji i Cesarstwo Bizantyjskie nawiązują stosunki dyplomatyczne.
2. Strony kształtują swoje stosunki w duchu wzajemnego szacunku, przyjaźni i partnerstwa, kierując się zasadami suwerennej równości, integralności terytorialnej oraz nieingerencji w sprawy wewnętrzne.

Artykuł II
Ambasady

1. Każda ze Stron otworzy ambasadę na terytorium drugiej Strony w celu upowszechniania swojego dorobku, rozpowszechniania informacji o wydarzeniach z życia kraju, zapraszania do udziału w przedsięwzięciach i uroczystościach o charakterze krajowym i międzynarodowym oraz pogłębiania przyjaznych stosunków między narodami.
2. Każda ze Stron zapewni ambasadzie drugiej Strony dział na swoim forum, o ile dział taki posiada inne misje dyplomatyczne, oraz zwolni ją z wszelkich podatków i opłat w zakresie, w jakim jest to niezbędne dla nieskrępowanej realizacji celów ambasady.

Artykuł III
Przedstawiciele dyplomatyczni

1. Za przedstawiciela dyplomatycznego Strony wysyłającej na terytorium Strony przyjmującej uważany jest przedstawiciel zaakceptowany przez Stronę przyjmującą. Stałemu przedstawicielowi Strony wysyłającej przysługuje tytuł ambasadora.
2. Strona przyjmująca może w każdym czasie zawiadomić Stronę wysyłającą o wycofaniu akceptacji.
3. W żadnym przypadku treści rozpowszechnione przez ówczesnego przedstawiciela dyplomatycznego w ramach oraz zgodnie z celami ambasady i w duchu niniejszego traktatu nie będą uważane za sprzeczne z prawem Strony przyjmującej oraz nie będą podlegały czynnościom urzędowym Strony przyjmującej wykraczającym poza zakres czynności porządkowych.

Artykuł IV
Postanowienia końcowe

1. Traktat podlega ratyfikacji i wejdzie w życie w dniu wymiany dokumentów ratyfikacyjnych, która nastąpi w Nowym Brzegu.
2. Traktat zostaje zawarty na czas nieokreślony. Traktat może zostać wypowiedziany w drodze notyfikacji przez każdą ze Stron i utraci moc po upływie miesiąca od dnia wypowiedzenia.



Traktat o stosunkach dyplomatycznych między
Cesarstwem Bizantyjskim a Palatynatem Leocji
sporządzony w Konstantynopolu ... grudnia 2023 roku

Umawiające się Strony:

JEGO CESARSKA WYSOKOŚĆ WŁADCA CESARSTWA BIZANTYJSKIEGO
ALEKSY I KOMNEN,
w imieniu Cesarstwa Bizantyjskiego

oraz

NAJCZCIGODNIEJSI NAMIESTNICY PALATYNATU LEOCJI
FRANKLIN GARAMOND I HELWETYK ROMAŃSKI,
reprezentowani przez Namiestnika HELWETYKA ROMAŃSKIEGO,
w imieniu Palatynatu Leocji
uzgodniły, co następuje:

Artykuł I
Stosunki dyplomatyczne

1. Cesarstwo Bizantyjskie i Palatynat Leocji nawiązują stosunki dyplomatyczne.
2. Strony kształtują swoje stosunki w duchu wzajemnego szacunku, przyjaźni i partnerstwa, kierując się zasadami suwerennej równości, integralności terytorialnej oraz nieingerencji w sprawy wewnętrzne.

Artykuł II
Ambasady

1. Każda ze Stron otworzy ambasadę na terytorium drugiej Strony w celu upowszechniania swojego dorobku, rozpowszechniania informacji o wydarzeniach z życia kraju, zapraszania do udziału w przedsięwzięciach i uroczystościach o charakterze krajowym i międzynarodowym oraz pogłębiania przyjaznych stosunków między narodami.
2. Każda ze Stron zapewni ambasadzie drugiej Strony dział na swoim forum, o ile dział taki posiadają inne misje dyplomatyczne, oraz zwolni ją z wszelkich podatków i opłat w zakresie, w jakim jest to niezbędne dla nieskrępowanej realizacji celów ambasady.

Artykuł III
Przedstawiciele dyplomatyczni

1. Za przedstawiciela dyplomatycznego Strony wysyłającej na terytorium Strony przyjmującej uważany jest przedstawiciel zaakceptowany przez Stronę przyjmującą. Stałemu przedstawicielowi Strony wysyłającej przysługuje tytuł ambasadora.
2. Strona przyjmująca może w każdym czasie zawiadomić Stronę wysyłającą o wycofaniu akceptacji.
3. W żadnym przypadku treści rozpowszechnione przez ówczesnego przedstawiciela dyplomatycznego w ramach oraz zgodnie z celami ambasady i w duchu niniejszego traktatu nie będą uważane za sprzeczne z prawem Strony przyjmującej oraz nie będą podlegały czynnościom urzędowym Strony przyjmującej wykraczającym poza zakres czynności porządkowych.

Artykuł IV
Postanowienia końcowe

1. Traktat podlega ratyfikacji i wejdzie w życie w dniu wymiany dokumentów ratyfikacyjnych, która nastąpi w Nowym Brzegu.
2. Traktat zostaje zawarty na czas nieokreślony. Traktat może zostać wypowiedziany w drodze notyfikacji przez każdą ze Stron i utraci moc po upływie miesiąca od dnia wypowiedzenia.